



**POPULATION  
COUNCIL**  
Ideas. Evidence. Impact.

## Projet de recherche : « Participation des hommes aux soins maternelles au Burkina Faso »

### FICHE D'INFORMATION - VOLET QUANTITATIF – ERC

Bonjour. Je m'appelle \_\_\_\_\_. Je travaille pour le centre de recherche AFRICSanté à Bobo-Dioulasso. Vous êtes invitée à participer à une étude de recherche menée par AFRICSanté et par la London School of Hygiene & Tropical Medicine. Avant de décider de participer ou non, il faut que vous compreniez pourquoi la recherche se fait et qu'est-ce que cela impliquerait. Veuillez prendre le temps de bien écouter les informations que je vais vous donner. Veuillez m'arrêter et me demander s'il y a quelque chose qui n'est pas clair dans ce que je vous dirai, ou si vous souhaitez plus d'informations, n'hésitez pas et soyez sans gêne. **Y' a-t-il des questions ? On peut continuer ?**

Après les explications, si vous êtes d'accord à participer, je vais vous demander de signer un formulaire pour marquer votre consentement éclairé pour votre participation à l'étude. Nous garderons une copie et vous recevrez une copie signée. **Y' a-t-il des questions ? On peut continuer ?**

#### But de l'étude et critères d'admissibilité

**Pourquoi fait-on l'étude?** Le but de l'étude est de comprendre le rôle joué par les maris ou partenaires des femmes enceintes dans l'utilisation des services de santé après la naissance. Nous sommes intéressés de comprendre l'effet que l'implication des hommes peut avoir sur la santé des femmes et des enfants.

**Pourquoi on vous invite à prendre part à l'étude?** Toutes les femmes enceintes et en bonne santé qui fréquentent ce CSPS et qui habitent actuellement avec leur mari/partenaire sont invitées à participer à l'étude.

**Que se passera-t-il si vous prenez part à l'étude?** On voudrait faire **deux entretiens** avec toutes les femmes qui participent à l'étude. **Le premier entretien** sera fait avec moi aujourd'hui ou dans les prochains jours, chez vous à la maison. Cet entretien va durer au maximum 30 minutes. **Le deuxième entretien** sera fait 8 mois après votre accouchement. Pendant les deux entretiens, on va vous poser des questions sur vous-même et sur votre famille, par exemple votre occupation, le nombre d'enfants que vous avez, votre état de santé, et votre utilisation des services de santé. Enfin, si l'équipe de recherche obtient d'autres financements pour l'étude, il est possible qu'on vous recontacte entre un an et deux ans après l'accouchement, pour effectuer un troisième entretien similaire aux autres.

En plus, le CSPS est en train d'organiser des **causeries de groupe avec certains hommes**. On va aussi inviter **certains couples à venir ensemble à une consultation spéciale**, en plus des consultations prénatales normales. Ce sont des occasions pour **sensibiliser et donner plus d'informations**. Parmi les femmes qui acceptent de participer à cette étude, on va **choisir au hasard** un certain nombre, qui seront invitées à participer à ces activités avec leur mari/partenaire. Le choix des différents groupes se fera au hasard, avec une de ces enveloppes. L'enveloppe que vous allez sélectionner va nous révéler si vous êtes invitées à participer à ces activités avec votre mari, ou bien si vous allez participer seulement aux deux entretiens avec moi.

Version du 29 Jan 15

## **Caractère volontaire et risques**

**Etes-vous tenue de prendre part à cette étude ?** Non, vous n'êtes pas tenue de prendre part. La participation à cette étude est volontaire. Votre décision de participer ou non à l'étude ne changera pas la qualité des soins que vous allez recevoir ici ou ailleurs, ni votre relation avec les prestataires. Vous pouvez également quitter l'étude à n'importe quel moment sans avoir à donner une raison.

**Est-ce que vous allez courir des risques si vous acceptez de participer?** Il n'y a pas de risque physique. Toutefois, les enquêtrices pourraient vous poser des questions sur des sujets qui peuvent parfois être sensibles, comme par exemple vos problèmes de santé ou la reprise de vos relations intimes avec votre mari. Si vous souhaitez ne pas répondre à quelque question, vous n'avez que le dire à l'enquêtrice. Vous pouvez également mettre fin à l'entretien à n'importe quel moment.

Si l'enquêtrice se rend compte que vous ou votre enfant souffrez d'un sérieux problème de santé, elle informera l'équipe de recherche. L'équipe de recherche vous référera à un spécialiste indiqué. Nous mettrons également en contact les femmes aux prises avec de très grandes difficultés sociales ou économiques avec un centre de promotion sociale si elles le désirent.

## **Avantages**

**Est-ce que vous allez obtenir des avantages si vous acceptez de participer ?** Il n'y a pas d'avantages directs pour vous à participer à l'étude. La participation est volontaire et gratuite.

Toutefois, vous pouvez trouver un avantage indirect en sachant que vous avez participé à une importante étude qui pourrait aider d'autres à l'avenir.

**Comment va-t-on utiliser les résultats de l'étude?** Les résultats seront partagés avec les chefs de service et autorités locaux et nationaux, afin qu'ils puissent améliorer les services de santé. Les résultats seront aussi présentés aux conférences et publiés dans des revues scientifiques.

## **Confidentialité**

**L'information qui sera collectée dans cette étude sera-t-elle confidentielle ?** Toutes les informations seront traitées confidentiellement. L'équipe de recherche ne parlera à personne de votre participation dans cette étude, ni partagera aucune information personnelle avec votre famille. Nous ne révélerons pas les noms et les détails personnels des participantes, quelles que soient les circonstances. Des dispositions seront prises afin que vous ne puissiez pas être identifiée dans les rapports de l'étude et les banques de données.

Dans le cadre de leur programme de surveillance pour la recherche, il est possible qu'un représentant des bailleurs de fonds vous demande de participer à une interview, conduite dans une langue que vous comprenez, pour évaluer votre compréhension des risques, des avantages, des procédures et du caractère expérimental de l'étude. Si un entretien est demandé, vous aurez la possibilité d'accepter ou refuser d'y participer. Toutes les informations seront gardées confidentiellement.

## **Informations supplémentaires**

**Cette étude a-t-elle reçu l'approbation du comité d'éthique?** Le protocole de cette étude a reçu un avis favorable des Comités d'éthique du Population Council, du Comité d'éthique pour la recherche en santé du Burkina Faso et de la London School of Hygiene and Tropical Medicine (Grande Bretagne).